



DUNASZERDAHELYI DUNAJSKOSTREDSKÝ

HÍRNÖK MEGJELENIK KÉTHETENTE



VYCHÁDZA DVOJTYŽDENNE HLÁSNIK

24. évfolyam, 5. szám, 2016. március 23.

5. číslo, 24. ročník, 23. marec 2016

Negyven másodperc

Már ajtónkon kopogtat a húsvét: idén korábban, március végén üljük a legnagyobb keresztény ünnepet. A húsvétot megelőző időszakot nagyböjtként tartja az egyház és a néphagyomány is – ez az időszak is kellő alkalom az elcsendesedésre, a magunkra figyelésre, az elmélkedésre.

Vagyis inkább: jó alkalom lehetne, lehetett volna. Mert, ha körülnézünk, szinte csak rohanást látunk. Mindenki siet, minden munka határidős, minden párbeszéd pörgős. És saj-

nos sokszor, nagyon sokszor a legtöbb emberi kapcsolat is felületes, gyors, viharos. Nincs időnk a másikra, nincs időnk magunkra. Az ünnepnapok is csak teendőként vannak bejegyezve a határidőnaplókba, elő kell készíteni a megvendéglést, vagy el kell menekülni, elbújni egy távoli wellness kényelmébe, kiesve a mindennapok mókuskerekéből. Arra a két-három napra, hogy aztán a visszazuhanás után legyen mire visszaemlékezni...



Tényleg érdemes ennyire rohanni? – tesszük fel a kérdést, de szinte válaszolni sincs rá időnk. Pedig figyelni kellene: a másikra, magunkra. Arra, hogy ne megtorpanjunk, hanem megálljunk. Hogy ne siessünk, hanem figyelve haladjunk. Hogy ne csupán időt töltsünk, hanem minőségi időt adjunk.

Az Egyesült Államokban készítettek egy felmérést, amely azt vizsgálta, mennyi időt fordítanak az apák arra, hogy kisgyermekükkel leüljenek és beszélgessenek. Az első körben saját megítélésük szerint kellett nyilatkozniuk, s az apukák döntő többsége a csemetéikkel való beszélgetések időtartamát napi 15–20 perc körülire becsülte. Az apa-gyermek párbeszéd pontos mérésére aztán a vizsgálatot végző kutatók mind az apákon, mind a gyermekeken mikrofonokat helyeztek el, amelyek pontosan rögzítették az időtartamokat.

Az eredmény megdöbbentő volt: az apák átlagosan naponta kevesebb mint negyven másodpercet (!) töltöttek gyerekeikkel, átlag három 10-15 másodperces „beszélgetés” formájában. S hogy ki mindezért a felelős? Talán Kálmán Attila fogalmazta meg a legérthetőbben: „Nem az a baj, hogy a mostani kamaszoknak nincsenek példaképei. A helyzet ennél sokkal drámaibb: mi vagyunk azok.”

Mégis, jó tudni: nincs veszve minden. Mindig van újramezdés, ahogy a húsvét titka is arra mutat: van remény, van feltámadás. Persze, minden rajtunk áll. Hogy elfogadjuk-e, s teszünk-e érte.

Nagy Attila

Az összefogásról
a nemzeti ünnepen

4. o.

„A város számomra az otthon”

5. o.

Húsvétra készülve...

6. o.

Kiosztották a startup díjakat

A Magyar–Szlovák Kereskedelmi és Iparkamarát (MSZKIK) az elkövetkező három évben is **dr. Világi Oszkár**, a Slovaft Rt. igazgatótanácsának elnöke és vezérigazgatója vezeti elnökként, társelnökként pedig **dr. Kupcsok Lajos**, a Megoldás Kft. tulajdonosa.

Megválasztásukra az MSZKIK március 11-i taggyűlésén került sor. Az ülésen kiértékeltek a Szlovák–magyar Startup 2015 versenyt, amelyet a MSZKIK a Slovaft részvénytársasággal és az OTP Bank szlovákiai részlegével közösen indított 2015 októberében. A verseny célja az volt, hogy anyagilag támogassa a Szlovákia déli és Magyarország északi határ menti régióiban tevékenykedő üzletemberek legjobb ötleteit és innovációit. A legjobb szlovákiai és magyar üzleti ötletet egyaránt 5000-5000 euróval díjazták. A zsűri a nyolc döntős közül a szlovák Ján Perlác startupját látta a legjobbnak, aki duplafalú kerámia-pohár projektjével jelentkezett a versenyre. A legjobb magyar ötlet Poór Dénes nevéhez fűződik, ő egy szlovák–magyar weboldal-katalógust mutatott be, amelynek célja, hogy elősegítse a Magyarország és Szlovákia közti üzleti kapcsolatok kiépítését.



Elhunyt Mag Gyula

Életének 84. évében, 2016. március 14-én elhunyt dr. Mag Gyula, a Csallóközi Múzeum nyugalmazott igazgatója, a Csemadok tisztségviselője.

1932 szeptemberében született. Az 1968-as konszolidáció során, a bodrogközi Bélyi Alapiskola igazgatói tisztsége után került Dunaszerdahelyre. 1976. október 1-jétől huszonkét évig állt a Csallóközi Múzeum élén. A Csemadok országos elnökségének és központi bizottságának évtizedeken át tagja volt. Dunaszerdahelyre kerülésével a Csemadok járási elnökségének tagjaként tevékenykedett, egyben a városi szervezet vezetőségének is tagja volt. Nyugdíjazása után rendszeresen részt vett a Vámbéry Alapszervezet rendezvényein.

A Kortárs Magyar Galéria Alapítvány 1994-es megalakulása után évekig a kuratórium alelnöke volt.



Zomrel Gyula Mag

Vo veku 84 rokov zomrel PaedDr. Gyula Mag, penzionovaný riaditeľ Žitnoostrovského múzea, funkcionár Csemadoku.

Gyula Mag sa narodil v septembri 1932 a zomrel 14. marca 2016. Počas konsolidácie 1968, sa po odchode z pozície riaditeľa Základnej školy v Bieli v Medzibodroží, dostal do Dunajskej Streďy. Od 1. októbra 1976 stál 22 rokov na čele Žitnoostrovského múzea. Desaťročia bol členom ústredného výboru predsedníctva Csemadoku. Odkedy prišiel do Dunajskej Streďy, pôsobil ako člen okresného predsedníctva Csemadoku a vedenia jeho mestskej organizácie. Po odchode do dôchodku sa pravidelne zúčastňoval na podujatiach Vámbéryho Základnej organizácie Csemadoku.

Po vzniku Nadácie Galérie súčasných maďarských umelcov, bol od roku 1994 niekoľko rokov podpredsedom správnej rady.

DUNASZERDAHELYI

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203 • Alžbetínske námestie 1203.

E-mail: press@perfects.sk.

Web: dunaszerdahelyi.sk • dunajskostredsky.sk

FELHÍVÁS

A városi szeretetszolgálat ezúton is felhívja a lakosok figyelmét, hogy 2016. április 8–9-én gyűjtést szerveznek a rászoruló családok számára, Ádor utcai székházukban. Minden adományt szívesen fogadnak.

APRÓHIRDETÉS

A Prosocialia kínálata: akkreditált ápolói tanfolyam indul Dunaszerdahelyen! Akciós árunk 160 €, regisztrált munkanélküliek egy kérvény beadásával ingyen jelentkezhetnek a munkaügyi hivatal által!

Tel.: 0911 395 737, www.prosocialia.sk,

FB: Prosocialia Ápolói Szolgáltatások

Ha osztályozunk, kevesebbet fizetünk

Március 17-én városunk polgármestere a lakóbizalmikkal és a lakástulajdonosok társulásainak elnökeivel tartott munkaértekezletet a városházán. Az ülésen a szelektív hulladékgyűjtésről is szó volt – most erről kérdeztük dr. Hájos Zoltánt.

„A találkozót pozitívan értékelem, hiszen egyrészt nagyon sokan eljöttek, másrészt aktívan be is kapcsolódtak a meghívottak vitába, így a munkaértekezlet eredményes volt. További pozitívum, hogy például a szelektív hulladékgyűjtés kapcsán is kialakult egy közös vélemény. A korábbi negatív példák tapasztalatai miatt, amikor is a válogatott hulladék közété teljesen más szemét is került, a meglévő 1100 szelektív hulladékgyűjtő edényt a jövőben zárni fogjuk, hogy csak az kerüljön bele, ami odavaló. Az is elképzelhető, hogy ezeket a kukát a jövőben le is cseréljük, hogy egyáltalán ne lehessen kinyit-

ni azokat. Ez azt jelentené, hogy másképp folya az ürítésük és a válogatott hulladék begyűjtése is. A gyűjtőtárolók lecserélése után a papírt és műanyagot speciális gépjárművek szállítanak el, így a polgárok is látnák, hasonlóképp, mint mikor az üveget viszik, hogy éppen milyen hulladékot szállítanak.

Örülök, hogy a lakóbizalmiak részéről számos ötletet kaptunk, amely megerősítette a váltás gondolatát, mert csak így lehet hosszú távú sikereket elérni. Itt jegyzem meg, hogy 2016. július 1-től új hulladékgazdálkodási törvény lép életbe, amely szabályozza az önkormányzatok hulladékgazdálkodását, illetve annak finanszírozását. Már nem a környezetvédelmi alapból történik a szelektív hulladékgyűjtés finanszírozása, hanem licenccel rendelkező vállalatokon keresztül, amelyek rá lesznek kötve a csomagolóanyag-gyártókra, legyen szó papírról vagy a műanyag csomagolásról. Itt érdemes azt is elmondani, hogy ugyan

2012-hez képest városunkban több mint száz százalékkal emelkedett az osztályozott hulladék mennyisége, ám hasonló lakosságszámú városokban 50–100 százalékkal magasabb a válogatott hulladék mennyisége, mint nálunk. Jó érzéssel tölthet el bennünket a fejlődés, ám még mindig a szelektív hulladékgyűjtésű városok képzelte rangsorának a végén állunk. Dunaszerdahely szempontjából persze ez nem egy verseny, de jó szem előtt tartanunk, hogy minél többet fogunk osztályozni, annál kevesebb hulladék kerül az albári szeméttárolóba, s így olcsóbbá válik a városunkban a hulladékgazdálkodás. Vagyis még nagyobb mértékben lehetne csökkenteni a polgárok számára a szemétdíjat. Az A.S.A vállalattal közösen indított, óvodásoknak szóló program nagyon sikeres, a város pedig tavasszal elkezd egy marketingkampányt, amely ugyancsak a hulladék megfelelő szétválogatását fogja népszerűsíteni a lakosok körében.”

Ked' triedime, menej platíme

Na 17. marca zvolal primátor nášho mesta stretnutie s domovými dôverníkmi a predsedami spoločností vlastníkov bytov do veľkej zasadačky mestskej radnice. Zúčastnení rozoberali tému separácie odpadu. O doterajších skúsenostiach sme sa pýtali primátora mesta, JUDr. Zoltána Hájosa.

„Stretnutie hodnotím pozitívne, keďže veľa ľudí prišlo a zaujímalo sa o tému, mnohí sa aktívne zapojili do diskusie, takže pracovné stretnutie bolo úspešné. Pozitívom je aj to, že rovnaký názor sme mali aj v takých otázkach, ako je zber triedeného odpadu. Vzhľadom na predchádzajúce negatívne príklady, keď sa do triedeného odpadu dostal aj iný odpad, v budúcnosti budeme 1100 zberných nádob na separovaný odpad zamykať, takže by sa do nich malo dostať iba to, čo tam patrí. Viem si predstaviť, že v budúcnosti by sme tieto nádoby vymenili za nové, ktoré sa nebudú dať otvoriť. To by znamenalo, že by bol aj iný systém ich vyprázdňovania. Nádoby by sa vymenili, papier a plast by odvážali špeciálne motorové vozidlá, a tak by aj občania mohli vidieť, podobne ako pri odvoze skla, ktorý odpad separovaného zberu je práve odvážaný.

Teším sa aj z toho, že zo strany domových dôverníkov prišlo viacero nápadov, ktoré ma utvrdili v názore potreby zmeny, lebo len tak vieme dosiahnuť dlhodobý úspech. Chcel by som

prípomenúť, že od 1. júla 2016 nadobudne platnosť nový zákon o hospodárení s odpadmi, ktorý upravuje činnosť miestnych samospráv v oblasti hospodárenia s odpadmi a ich financovania. Financovanie separovaného zberu odpadu už nebude uskutočňované z environmentálneho fondu, ale prostredníctvom spoločností s licenciou, ktoré budú prepojené s výrobcami obalov, či už ide o papierové alebo plastové obaly.

V súvislosti s tým musím podotknúť, že aj keď oproti roku 2012 sa v našom meste zvýšilo množstvo separovaného odpadu o 100 percent, v porovnaní s ostatnými mestami s podobným počtom obyvateľov, je množstvo vytriedeného odpadu u nás aj tak o 50 až 100 percent nižšie. Ten vývoj v nás môže vzbudiť dobrý pocit, ale aj tak stojíme v imaginárnom rade triedeného zberu odpadu na konci.

Z hľadiska mesta sa nejedná iba o environmentálnu súťaž, ale musíme si uvedomiť, čím viac sa zapojíme do separácie odpadu, tým menej odpadu sa dostane na skládku v Dolnom Bare, a hospodárenie s odpadom sa v našom meste stane lacnejším. Čiže, sadzba poplatku za komunálny odpad pre občana, by sa mohla ešte viac znížiť. Program pre deti v predškolskom veku, ktorý sme rozbehli spolu so spoločnosťou A.S.A je veľmi úspešný, a mesto spustí na jar marketingovú kampaň, ktorá bude popularizovať separatívny zber odpadu.”

Az összefogásról a nemzeti ünnepen

Az esős idő miatt a városi művelődési központban tartották meg a március 15-i ünnepséget városunkban.

A színházteremben nagy érdeklődés mellett zajlott az ünnepi megemlékezés, amelyet **Karácsony Laura**, a Novus Ortus Diákszínpad tagja kezdett Tóth Elemér versével. A folytatásban **dr. Hájos Zoltán** polgármester ünnepi beszéde következett, amelyben köszöntötte a megjelenteket, majd történelmi eseményekre emlékeztetve feltette a kérdést, mit kérdeznének tőlünk a szabadságharc hősei a március 5-i választás kapcsán. Hájos Zoltán a magyar választók alacsony részvételének okait elemezte, majd megjegyezte: „Bízom abban, hogy a ma-



gyar közösség kitör a közönyből és a kishitűségből, a politikusok képesek lesznek a pártérdekek fölé emelkedni, és a magyar közösség érdekeit szem előtt tartva megállapodni. Csak az összefogás révén érhetjük el az egységes politikai érdekképviseletet, amely biztosítja a magyar közösség létszámához mérten a



parlamentari képviselőket a Felvidéken.” A beszédet követően **Fodor Dóra**, a Vámbéry Ármán Gimnázium diákja énekelt. A folytatásban **dr. Horváth József**, a győri Rotary Club alapító elnöke mondott ünnepi szónoklatot, felidézve a 19. század eseményeit, a magyar nemzet számára a reformkor hozta kulcsfontosságú eredményeket, és azt, mi is vezetett az 1848-as év márciusi eseményeihez. Kiemelte, Budapesten nem folyt vér, béke volt és a maihoz hasonló időjárást hozott március idusa. Horváth József beszéde végén a történelmi eseményekre is alapozva szintén az összefogás fontosságát emelte ki a felvidéki magyarságra tekintve. „Ma már – szerencsére – nem ágyúval és karddal, hanem politikai érdekvégyesítéssel kell kiállni a minden embert megillető jogokért, az anyanyelv használatáért és a tanszabadságért. Ez pedig csak összefogással, egységes képviselet megteremtésével lehetséges. Wesselényi szerint, ha »pártosság dühe forr«, holott együtt és egymásért kellene munkálkodni, úgy elnémul az értelem világa, s felemelkedés helyett bomlik, hátramegy a nemzeti jólét és műveltség!”

A szónoklatot a **Rivalda Színház** ünnepi műsora követte, majd a művelődési központban tartott megemlékezés zárásaként a **Pántlika zenekar** és a **Dunaág Néptáncműhely** közös előadása hozott nagy tapsot. A résztvevők végül átvonultak az 1848–49-es szabadságharc duna-szerdahelyi emlékművéhez, ahol a szervezetek képviselői a megemlékezés koszorúit helyezték el, majd elénekelték nemzeti himnuszunkat.



„A város számomra az otthon”

Férjét, Ravasz Marián városi képviselőt talán már többen ismerik a városban, mint őt. Pedig ő is dunaszerdahelyi, s a művészeti életben nagyon is ismertek munkái, különleges, felkavaró alkotásai. Németh Ilonát, a nemzetközi hírű szlovákiai magyar képzőművészt, a pozsonyi képzőművészeti egyetem professzorát kérdeztük otthonról, munkáról, terveiről.



pítvány Genova melletti Bogliasco Foundation-jébe.

– *Pozsony, Prága, Bécs s nemsokára Genova. Mindez Dunaszerdahelyről?*

– Dunaszerdahelyen lakom, ám számomra ez a hely több mint egy város: ez az otthonom. Itt élünk, s felnőtt gyerekeink is a közelben, Pozsonyban tanulnak, illetve dolgoznak. Úgy alakult, hogy mivel Marián van jobban kötve Dunaszerdahelyhez, gyakorlatilag őhöz jövünk haza mindannyian. Mindenesetre itthon leginkább az éppen aktuális munkáimon dolgozom. Ráadásul vannak még terveim Dunaszerdahelyen is.

– *Megtudhatjuk, mik ezek?*

– Évek óta foglalkozom a szerdahelyi zsidóság történetével, valamiképp általuk értettem meg, hol is lakom. Megmagyarázom: Dunaszerdahelyre jártam alapskolába és gimnáziumba, de egyáltalán nem emlékszem arra, hogy bármikor is szó lett volna arról, hogy ebben a városban zsidók is éltek. Még a családon belül sem. Tulajdonképpen csak a nyolcvanas években szembesültem ezzel, amikor a Jehuda Aszád téri Mementó emlékmű pályázatát szerveztük. Akkor kezdtem el a helyi zsidóság történetével foglalkozni. Sokszor úgy érzem, a város egy része azért „nem létező hely”, mert kultúrájának, életének évszázadokig meghatározó része, zsidósága megsemmisült. Deportáltak és meggyilkolták. Dunaszerdahely a legnagyobb zsidó városok egyike volt a széles régióban, a Fő utcai Nagytemplom Közép-Európa második legnagyobb zsinagógája volt – nem mondhatjuk, hogy mindez nem történt meg... Személyes élményem, rengeteg gyerekkori beszélgetésem Reisz Erzsike néniel is ösztönöz. Gyerekként nem is sejtettem, hogy zsidó, s holokauszt túlélő volt, csupán tíz évvel ezelőtt döböntem rá, értettem meg, mit is jelentett a karjára tetovált szám...

Úgy érzem, valamit kell csinálnom Dunaszerdahelyen, ami a város zsidó múltjára mutat, ami kifejezi azt a hiányt, azt az űrt, amit ezek az egykor itt élt emberek jelentenek. (Fotó: Rosta József)

– *Pozsonyban, pontosabban: Pozsonyban is dolgozik...*

– Már tíz éve a pozsonyi képzőművészeti egyetemen tanítok, ahová eredetileg a festészeti tanszékre hívtak meg oktatni. Később megalapítottuk az intermédiatanszékot, ahol azóta is az IN műtermet vezetem. Igaz, kétszer megszakítottam a tanítást, ugyanis 2009-ben az Egyesült Államokba kaptam ösztöndíjat a New York-i egyetemre, majd egy évet ismét ki kellett hagynom, annyi kiállításom volt – a kettőt együtt nem győztem. Az elmúlt szemeszterben pedig két helyen, a pozsonyi és a prágai képzőművészeti egyetemen is tanítottam. A pozsonyi egyetemen munkatársaimmal megalapítottam az Open Studio nevű programot is, hat éve minden hónapban egy hétig egy külföldi művészettörténész, művész vagy kurátor tanít ott a műtermemben. Ez mindenképpen tágabb látókört biztosít a diákjaim számára, bár, azt is elmondhatom, hogy ennek a megszervezése komoly munka, ami rengeteg pluszfeladattal jár. A program részeként vendégeink a Szlovák Nemzeti Galériában tartanak egy-egy előadást a nagyközönség számára is.

Prágában pedig épp abban a vendégművész részére fenntartott műteremben, a Šaloun villában dolgozhattam, ahol Ladislav Šaloun az Óváros téri Husz János szobrot készítette. Ez ugyanis a vendégprofesszor műterme, ahol dolgozni és lakni is, mondanom sem kell, valóban különleges élmény.

– *Gondolom, elég megterhelő lehet, ha az ember két egymástól távoli egyetemen is tanít...*

– Ha csak kiállításokat készítenék, egyszerűbb lenne, de tanítok, illetve kurátorként is dolgozom. Az elmúlt két évben például csináltunk egy nemzetközi kiállítás-sorozatot, Privát nacionalizmus címmel, hat országban, amelyben a csehszlovákiai résznek én voltam az egyik kurátora. Talán ismeretes is, hogy 2014 márciusában ennek kassai kiállításán kerelkedett botrány a csehszlovák zászlónak a földre tétele miatt, amiért meg is vonták tőlünk az összes pénzügyi támogatást.

Egy évvel ezelőtt aztán Pozsonyba kaptunk meghívást, ahol az Open Society Galériában készítettünk négy hét alatt négy kiállítást négy beszélgetéssel, melyek mindegyike nagy közönséget vonzott.

Jelenleg pedig az Universal Hospitality című bécsi kiállítás egyik kurátoraként is tevékenykedem, amely május 24-én nyílik, de nem is galériában, hanem az egykori monarchia főpostájának az épületében – harminc művésszel dolgozunk együtt. Egy magyarországi, felváltva New Yorkban és Budapesten élő kurátorral együtt hívtak meg bennünket két osztrák kolléga társkurátoraként ezt a kiállítást elkészíteni. Magyarra fordítva „univerzális vendégszeretet” lehetne a címe, tematikája egyrészt a nacionalizmusból indul ki, de foglalkozik a mostani menekültkérdéssel is, illetve a kapitalizmus válságával, azzal a komplex válsággal, amely körülvesz ma bennünket. A kiállítás részeként június 3–4-én konferenciát szervezünk, a bécsi iparművészeti egyetemmel együttműködve.

És hogy a sort zárjam: most áprilisban megyek egy hónapra ösztöndíjas-ként Olaszországba a Rockefeller Ala-

Húsvétra készülve...

Nagycsütörtök, nagypéntek és az ünnepélyes húsvéti vigília segítségével minden évben felelevenítjük az Úr szenvedését, halálát és feltámadását. A szent három nap alatt újra és újra át tudjuk érezni, hogy Isten végtelenül szeret minket.

Amitől a mi világunk – Jacques Maritain szavaival élve – dühbe gurul, az annak az elképzelése, hogy van Isten, aki egyfajta tökéletesen olimposzi derűvel lebeg a magasban az emberi szenvedés felett. Milyen kár, hogy sokan még mindig úgy képzelik el Istent, mint valami Jupitert a felhők fölött, akihez a maga sértetlen nyugalmában el sem ér az emberek szenvedése.



Maritain gyakran hangoztatta, „ha az emberek tudnák, hogy Isten velünk szenved és nálunk sokkal inkább szenved minden rossztól, ami a földet pusztítja, kétségkívül sok minden megváltozna, és sok lélek felszabadulna.”

A húsvét tehát csak akkor válik számunkra igazi ünnepé, ha benne megnyílunk az Élet örömének. Ha megünnepeljük az emberré lett Isten Fiát, aki üdvösségünkért kínhalált szenvedett; ha hitünk találkozás lesz Krisztussal, aki szeretetből életét adta értünk, és már nincs többé a sírban; ha engedjük, hogy Isten abban a Jézus Krisztusban szeressen minket, aki nem erőszakosan, nem kioktatóan, nem szabályrendszerrel

akar minket leigázni és felettünk uralkodni, hanem teljesebb és istenibb életet akar nekünk adni.

Tegyük magunkévá húsvét üzenetét, és a mi feltámadásunk és örök életünk reményét alapozzuk Jézus Krisztus ígéretére: „Aki hisz bennem, ha meg is halt, élni fog”!

Áldott húsvéti ünnepeket kívánva maradok szeretettel,

Szakál László J.
katolikus esperesplébános

Legnagyobb keresztyén ünnepünk, a húsvét – nagypéntekkel együtt – a bűnből és a halálból való megváltás, a megszabadítás, a feltámadás ünnepe olyan távlatot teremt mindannyiunk számára, amelyben – joggal – másként, új nézőpontból tekinthetünk a saját életünkre.

Jézus Krisztus feltámadása azt jelenti számunkra, hogy Ő a legnagyobb ellenséget, a halált is legyőzte. Ez egyrészt reményt ad akkor, amikor látva az elmúlást, a rossz korlátlan, bűntelen terjedését azt gondoljuk, hogy Istennek nincs hatalma minden fölött. Nem. Krisztus mindenható Úr! Másrészt az ünnepen örülhetünk annak is, hogy nemcsak Jézus támadt fel, hanem a mi halálunk is legyőzetik. Bennünket is részeltet a halál feletti győzelmében. Érdemtelenül, kegyelemből. Persze, egyszer meghalunk, át kell mennünk a halálon, de hitünk szerint az örök életben, Isten világában feltámadunk. A halál nem egy pont az életünk végén, hanem egy kötőjel, vagy kettőspont! Követi, vagy inkább felváltja mindaz, amit Isten készített el számunkra az ő világában. Azaz: minden eltöltött nappal nemcsak fogy az életünk, hanem minden nappal közelebb kerülünk az örökkévalósághoz. Annak a titoknak, annak az Atyai áldásnak a megisméréséhez, megéléséhez, amelyet emberként, a földi életünkben nem vagyunk képesek teljes mélységében megélni.

Dr. Görözdí Zsolt
református lelkipásztor

A „Csallóköz festőjére” emlékeztek

Idén lenne hetven éves **Janiga József**, a „Csallóköz festője”, akinek alkotásaiból nyílt kiállítás március 18-án a Kortárs Magyar Galériában a galéria és a Családi Könyvklub közös szervezésében. A megnyitóra olyan sokan érkeztek, hogy azt végül nem a kiállításnak helyt adó Luzsicza Lajos teremben, hanem a földszinti kiállítóteremben kellett megtartani. Az esten részt vett **Janiga Éva**, a festő özvegye, akit **Iván Péter** galériavezető üdvözölt, illetve **Boráros Imre** Kossuth-díjas színművész is, aki **Kulcsár Ferenc Zsoltár** című, Janiga József emlékére írt versét adta elő. A kiállítást, melyet **Fábik Erzsébet** képzőművész méltatott, március legvégéig tekinthetik meg az érdeklődők.



Nőnap a nyugdíjasklubban

A nemzetközi nőnap alkalmából dr. Hájos Zoltán polgármester és dr. Horváth Zoltán alpolgármester köszöntötte a városi nyugdíjasklub nőtagját.

A városi nyugdíjasklubban megtartott bensőséges ünnepségen elsőként az Október utcai óvodások köszöntötték kulturális műsorral a nagytermet megtöltő résztvevőket, majd Hájos Zoltán polgármester köszöntötte fel őket, kiemelve a nők múltbéli és jelenkori történelmi jelentőségét és a társadalomban mindig is betöltött nem csak különleges, de mindenképp meghatározó szerepét.



A nőnap alkalmából végül a polgármester és az alpolgármester apró meglepetéssel kedveskedett a megjelent hölgyeknek.

MDŽ v penziónoch

Pri príležitosti Medzinárodného dňa žien vedenie mesta za blahoželalo dámam v zariadeniach pre seniorov na sídlisku západ a na Námestí priateľstva.

Primátor mesta, Zoltán Hájos, zástupcovia primátora, Zoltán Horváth a László A. Szabó, ako aj riaditeľ inštitúcie Kálmán Pongrácz a niektorí zamestnanci mestského úradu blahoželali zhromaždeným dámam.

Úvodom študenti Základnej umeleckej školy v Dunajskej Strede spravili dámam v krásnom veku radosť malým kultúrnym programom, potom sa ujal slova primátor mesta, Zoltán Hájos. Vo svojom slávnostnom prejave zdôraznil, že Medzinárodný deň žien je uznaním krajšieho pohlavia, v tento deň im vzdávame hold z úprimného srdca. „Samozrejme, v tento deň musíme zaľahovať všetkým dievčatám a ženám na svete, a to nielen v duchu, ale reálne v našom spoločenstve, pracovných ko-



lektívoch, mali by sme k nim byť viac všímví” – pripomenul Zoltán Hájos.

Uvedením historických príkladov poukázal na to, že v priebehu vývoja spoločnosti hrali ženy nespochybniteľne vždy dôležitú úlohu, a aj dnes sú jedným z najsilnejších pilierov našej súčasnosti. Na záver im primátor a zástupcovia primátora drobnou pozornosťou, kvetinou a čokoládou, vyjadrili svoju úctu.

Sikabonyban is köszöntötték a hölgyeket



A Sikabony Polgári Társulás idén is megtartotta hagyományos nőnap estiét.

A Sikabonyi Közösségi Házban rendezett eseményen a polgári társulás vezetője, Simon Ferenc és Puha György, a városrész egyik képviselője köszöntötte a szhebbik nemet. Kiemelték a nők mindennapokban betöltött fontos szerepét és azt, hogy mindig támogatóan odaálltak, odaállnak a férfiak mellé.

A nőnap estén Dakó Petra és Póda Eszter szavalattal köszöntötte a megjelenteket, Lőrincz Roland pedig nagy sikert aratva magyar és világlágeret énekelt nekik. Nem maradt el a gazdag svédasztal sem, amelyet Fodor Mihály biztosított.

A fiatal vállalkozóknak segítenek

A Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkársága a 2016-os évet a külföldi magyar fiatal vállalkozók évének hirdette meg, ennek keretén belül március és május között kárpát-medencei körutat szerveznek, amelynek első állomás március 9-én Dunaszerdahelyen volt.

A rendezvényen négy szakmai előadás keretén belül, majd konzultációk segítségével ismerkedhettek meg a résztvevők az- zal, mi is szükséges a sikeres vállalkozás indításához és annak fenntartásához.

A tematikus program körútja 14 állomásból áll a Kárpát-medencében, ezek közül az elsőt rendezték városunkban. A szakmai program elején **Potápi Árpád János**, a Miniszterelnökség nemzetpolitikai államtitkára kiemelte, a kárpát-medencei magyarság megerősítéséhez gazdaságpolitikai eszközökre is szükség van, ilyen eszköz a szakképzés fejlesztése és a fiatalok vállalkozói szemléletének a megerősítése is. Elmondta, a programban 750 millió forint áll rendelkezésre, ebből 525 millió forint pályázati úton lesz elnyerhető. Ez a pályázati kiírás áprilisban jelenik meg, keretösszege pedig arányosan oszlik majd meg a Kárpát-medence külföldi magyar régiói között. Az összegből a negyven éven aluli fiatalok egyénenként 3–6 millió forint közti összeget tudnak majd elnyerni. A pályázat lehetőségét magyar állampolgársághoz vagy magyar igazolvány birtoklásához kötik majd. A rendezvényen tiszteletét tette **Czibalmosné Molnár Éva**, Magyarország rendkívüli és meghatalmazott szlovákiai nagykövete is.



A körút célja a 40 év alatti helyi pályakezdő vállalkozók szakmai erősítése és támogatása, az induló vállalkozások segítése. Ennek keretén belül a résztvevő vállalkozók megtudhatták, milyen feltételekkel kell rendelkezniük a sikeres piaci működéshez, a marketing hogyan segíti tevékenységüket, milyen egy jó üzleti terv, továbbá, hogy az értékesítés miképp lehet hatékony.

A késő délutáni órákban személyes konzultációkkal folytatódott a program, amelyet az előadásokhoz hasonlóan a Design Terminál, a magyar kreatívipar fejlesztéséért felelős ügynökség munkatársai biztosítottak.

Podnikateľ roka z Dunajskej Stredy

Patrick Hessel z dunajskostredskej spoločnosti cZi je víťazom slovenského kola celosvetovej súťaže EY Podnikateľ roka 2015 – informoval týždenník Trend.

Dunajskostredská firma vyrába karbónové dielce pre prémiové a pretekárske automobily či letecký priemysel, P. Hessel ju založil a vedie od roku 2006. Finalistami hlavnej ceny boli okrem víťaza aj Ján Lunter z banskobystrickej Alfa Bio, Michal Drobný a Tomáš Drobný z Cinemax v

Bratislave, Míriam Poništová z DeutschMann Internationale Spedition a Pavol Demáček z Medeko Cast. Technologickým podnikateľom roka sa stal Branislav Mičieta zo žilinského CEIT-u.

Najvyššie ocenenie si v silnej konkurencii odniesol podnikateľ s nemecko-slovenským pôvodom, ktorý postupne doviedol svoj technologický start-up od kusových dodávok pre motoršportové a tuningové stajne k malosériovej výrobe pre svetové automobily.

V rokoch 2012 až 2014 firma zdvojnásobila tržby na 8,5 milióna eur aj počet zamestnancov. V dielňach, ktoré

čistotou pripomínajú skôr zdravotnícke zariadenia dnes pracuje vyše 330 ľudí, z toho tridsať vo vývoji. (etrend)



Papír – Mi is legyen veľa?

Tudták, hogy egy dunaszerdahelyi lakos évente átlagosan 5,33 kg papírt helyez ki a szelektív papírhulladék-gyűjtőbe? Ez néhány európai országgal szemben boszszantóan kevés. Ezekben az országokban a használt papír szinte 70%-át összegyűjtik és újrahasznosítják. A helyzet javulása érdekében tehetünk valamit, itt nálunk, Dunaszerdahelyen is!

A papír a kommunális hulladék mintegy 20%-át teszi ki. Az az érdekes, hogy a papír nagyon jól újrahasznosítható alapanyag, melyet ötször, de akár nyolcszor is újra fel lehet használni, és ezt követően komposztálni. Az újrahasznosítás során a papír cellulózrostokra bomlik, és a papírgyárakban például újságpapírt készítenek belőle, de a legtöbb toalettpapír, vagy a tojástartó dobozok és sok egyéb más is ebből készül. Az Earth Care környezetvédelmi szervezet adatai alapján 1 tonna papír használt papírból való előállításához a cellulózból (elsődleges alapanyag) készült papírral ellentétben csak fele annyi víz szükséges, ezáltal 74–75%-kal csökken a levegőszennyezés, 35%-kal a víz szennyezettsége és 17 fát mentünk meg.

De vajon mi is történik a papírral, amit a háztartásaikban szétválogatnak és bedobják az otthonukhoz közeli kék hulladékgyűjtő edénybe? A *szelektív hulladékgyűjtés – papír* jelzéssel ellátott nagy gépjárművek meghatározott időrend (har-



monogram) szerint szállítják el és ürítik ki a papírral teli hulladékgyűjtő edényeket. Ezt követően a papír az osztályozóhelyre kerül, mivel a „papírhulladék” között számos nem odavaló összetevő található, ezért további kézi osztályozásra van szükség. Az osztályozósoron a hulladék futószalagra kerül, és először kézzel választják ki a papír közé nem sorolható szemetet (az emberek által sajnos ide do-

bott általános kommunális hulladékot, amivel szennyezik a papírt, mint nyersanyagot). Ezt követően maga a papír továbbá kézi osztályozásra kerül, külön a kartonpapír, az irodai géppapír és hasonló. Az így kiszélektált papírt bálákba préselik, majd elszállítják újrahasznosítás céljából, hogy az erre szakosodott feldolgozó üzemekben új „életre keljen”.

Mit tehet a dunaszerdahelyi lakos? Törekednie kellene mindenkinek közülünk, hogy élhető, kellemes környezetet hagyjon hátra a gyerekeinek, unokáinak, beleértve a dédunokákat is, ezért megtehetné azt az apró dolgot, hogy az általános szeméttől elkülöníti az olyan összetevőt, mint a papír, a műanyag és az üveg. Miért? Mert ezzel csökkenti az általános kommunális hulladék mennyiségét, mely a személtlerakodó telepen köt ki, és nem utolsósorban ad a papírnak egy újabb esélyt a hasznosításra. Próbáljunk meg ebben hasonlítani olyan országokhoz, mint Ausztria, Dánia és Svédország, ahol a lakosok a szelektív hulladékgyűjtésre úgy tekintenek, mint kötelességükre és életük velejárójára.

Papier – Kam s ním?

Vedeli ste, že obyvateľ Dunajskej Stredy priemerne ročne vyseparuje len 5,33 kg papiera? Oproti niektorým krajinám v Európe je to žalostne málo. Tu vyzbierajú a recyklujú až 70% použitého papiera. Môžeme pre zlepšenie niečo urobiť aj u nás v Dunajskej Strede?

Papier tvorí približne 20% hmotnosti z celkového množstva komunálneho odpadu. Je zaujímavé, že papier je veľmi dobre recyklovateľná surovina, ktorú vieme recyklovať 5-8 krát a následne je ideálne ju kompostovať. Pri recyklácii sa papier rozvlákňuje na vlákna celulózy a spracovávajú sa z neho v papierňach napríklad novinový papier, väčšina toaletných papierov, obaly na vajíčka a mnohé iné. Podľa údajov organizácie pre ochranu životného prostredia Earth Care spotrebuje výroba 1t papiera zo starého papiera v porovnaní s výrobou z celulózy (primárnej suroviny) len 1/2 vody, znižuje znečistenie ovzdušia o 74–75%, znečistenie vody o 35% a zachráni 17 stromov.

Čo sa však deje s papierom, ktorý v domácnostiach oddelíte a vhodíte do modrej nádoby na papier neďaleko vášho domu? Podľa harmonogramu prichádza nádoba na papier vyprázdňovať veľké zvozové vozidlo, ktoré má označenie zber papiera. Pa-

pier je následne odvezený na triediacu linku. Nakonkoľko sa v papierovom „odpade” nachádza veľa zložiek, ktoré do neho nepatria, je potrebné ručné dotriedovanie. Na páse v triediacej linke sa posúva odpad a ako prvé sa z neho ručne vyberajú zložky odpadu, ktoré tam nepatria (zložky bežného komunálneho odpadu, ktoré tam žiaľ obyvatelia hádzajú a tým znečisťujú surovinu papier). Následne sa samotný papier ručne triedi na ďalšie zložky ako kartón a lepenka, kancelársky papier, atď. Takto vytriedený papier sa lisuje do kvádrov. Následne sa posiela priamo do spoločnosti, ktoré papier recyklujú a spracovávajú pre jeho ďalší „život”. **Čo môžem urobiť ja, obyvateľ Dunajskej Stredy?** Keďže by každému z nás malo záležať na tom, aby sme nechali našim deťom, vnúčatám a pravnúčatám naše okolie obývateľné a príjemné pre život, urobme pre to aspoň to málo – oddeľujeme z nášho bežného odpadu zložky ako papier, plasty a sklo. Pretože tým sa znižuje množstvo bežného komunálneho odpadu, ktorý končí na skládke a v neposlednom rade dávame surovinám ako papier druhú šancu na využitie. Skúsme sa v tomto snažiť podobne ako Rakúsko, Dánsko a Švédsko, kde je triedenie odpadu bežnou a povinnou súčasťou myslenia obyvateľov.

Rodinné predpoludnie s bábkovým divadlom

Bábkové divadlo Aranykert, ktoré v našom meste funguje už 12 rokov, usporiadalo 12. marca hravé rodinné predpoludnie pre deti, rodičov i starých rodičov.

Zsuzsa Csepi, vedúca a zároveň srdce divadla, nám ešte pred predstavením prezradila, že v budúcnosti by chcela každý mesiac realizovať podobné predpoludnie, kde sa nielen deti môžu zabávať, ale aj ich dospelí sprevádzajúci si môžu zaspievať, zarecitolovať básničky spolu s bábkami. A takto, hoci aj len jednu hodinu, sa môže celá rodina spolu zabaviť. Ako sa blížila 10. hodina, začiatok predstavenia, prichádzalo čoraz viac záujemcov, až sa hľadisko bábkového divadla celkom zaplnilo. Spoločne, pod

vedením tety Zsuzsi, spevom privolali slniečko, atmosféru lesa si detičky priblížili s rozdanými hlinenými holubmi a s pesničkou „Két krajcárom volt nékem“ (Mal som dva grajciare) zahájili prvé predstavenie. Nad paravánom sa najprv začal príbeh sliepočky, myšičky a kohútika.

V bábkovej hre „Veľká noc sa blíži“ deti a ich sprievod básničkou pomáhali zajačikovi, aby sa stratený štetec dostal k babičke žijúcej na druhej strane lesa.

Nemusíme ani pripomínať, že publikum odmenilo hercov veľkým potleskom, bolo to príjemné predpoludnie ako pre deti, tak i dospelých.

Aj fotografie vedia rozprávať, ale atmosféru, ktorá tam vládla, predsa len



nevedia dokonale odzrkadliť. Tí, ktorí by si ju chceli vychutnať, môžu sa tešiť na nasledujúce predpoludnie bábkového divadla, ktoré sa uskutoční v sobotu 9. apríla o 10:00 hodine v bábkovom divadle.

Bábos családi délelőtt az Aranykerttel

Az Aranykert Bábcsoport, amely már 12 éve működik városunkban, játékos családi délelőttöt tartott március 12-én gyerekeknek, szülőknek, nagyszülőknek.

Csepi Zsuzsa, a csoport vezetője és mindenese az előadás előtt elárulta, ezután minden hónapban szeretnének megvalósítani ilyen délelőttöt, ahol nemcsak a kicsik szórakozhatnak, hanem kísérőik is együtt énekelhetnek, mondhatnak versikéket a szereplő bábokkal. Így, ha csak egy órára is, de játékosan lehet együtt a család. Ahogy közeledett a tíz óra, egyre csak gyűltek az érdeklődők, míg színültig meg nem telt az alsósori bábszínház nézőtere. Zsuzsa néni vezetésével közös énekkel hívták elő a napocsát, az erdő hangulatát a kiosztott agyaggalambokkal

idézték fel a gyerekek, a Két krajcárom volt nékem kezdetű dalocskával pedig elindították az első előadást. Először A tyúkocská, az egérke meg a kakaska története elevenedett meg a paraván fölött.

A közeleg a húsvét című bábjátékban versikével segítettek a gyerekek és kísérőik a nyuszikának, hogy eljuttathassa az elveszett ecsetet az erdő túloldalán élő nagymamájához.

Talán mondani sem kell, hogy a közönség nagy tapssal jutalmazta az előadásokat, kellemes kikapcsolódás volt ez gyerekeknek és felnőttek egyaránt.

A képek is mesélnek, de a hangulatot nem lehet tökéletesen visszaadni. Akik azt élőben szeretnék átélni, készülhetnek a bábcsoport következő délelőttjére, amely április 9-én, szombaton 10.00 órától lesz a bábszínházban.

Bemutatták a Kukkónia című kötetet



Március 16-án a Családi Könyvklub estjén L. Horváth Katalin Kukkónia című kötetét mutatták be a dunaszerdahelyi közönségnek – a szerzővel Győry Attila beszélgetett.

Kik vagyunk, és mi a dolgunk az aranyhajú tündérek egykori szigetén? Az itt élők – hajdanán – tisztelték a Dunát, igyekeztek kiismerni, megfejteni titkait, rejtélyeit, varázslatos lényekkel népesítették be Kukkónia, vagyis a Csallóköz sejtelmes vizeit, lápjait. L. Horváth Katalin könyve egy szemet gyönyörködtető, csodálatos fotókkal díszített, a Csallóköz e sejtelmes, különleges oldaláról is bemutató kiadvány, amely a mai és múltbéli csodák megmutatását tűzte ki célul. Az esten a közönség megnézhetette a Kukkónia című 15 perces dokumentumfilmet is.

Így ünnepelték a hősöket az iskolákban

Takto oslavovali hrdinov na školách



Közös véleményen a fontos kérdésekben

Május 17-én a városháza üléstermében tartották a lakóbizalmiak és a lakástulajdonosok társulásai elnökeinek munkaértekezletét.

A találkozó elején dr. Hájos Zoltán polgármester megköszönte a résztvevőknek a jelenléteket, majd két témakört érintett, amely kapcsán a lakóközösségek képviselőinek véleményére volt kíváncsi a városvezetés. Az egyik a hulladék szelektálásának hatékonyabbá tétele, a másik pedig a bonyolult parkolási helyzet megoldása volt.

A résztvevők előbb meghallgatták a polgármester beszámolóját a kialakult helyzetről, és az esetleges megoldási javaslatokat, majd mindkét téma kapcsán élénk véleménycseré alakult ki. Ennek összegzéséként elmondhatjuk, a polgárok támogatják a gyűjtőketrecek zárásának hatékonyabbá tételét, akár chipkártyás módon is, valamint azt is, hogy ahol még nem épültek ki a zárható szeméttárolók, ott ezek kerüljenek kialakításra. Továbbá kérték, a városi rendőrök határozottabban lépjenek fel azokkal szemben, akik viselkedésükkel folyamatosan szabályokat sértenek.

A szelektált hulladékgyűjtés kapcsán megtudtuk, az elmúlt időszakban a város teszt üzemmódban a gyűjtőketrecek egy részénél lezárta a papír- és műanyaggyűjtő ládákat, míg másik részüknél nyitva maradtak, ahogy korábban is. A tapasztalatok azt mutatják, hogy ahol le-



zárásra kerültek a ládák, tehát korlátozott volt az egyszerre beledobható hulladék mennyisége, ott tisztult a szemét, vagyis kevesebb másfajta hulladék került bele. Így ez a teszt is bebizonyította, működőképes a zárási tervzet. Éppen ezért április 11. után az egész város területén lezárásra kerülnek a ládák a jobb hatékonyság érdekében. A szemét szelektálása egyébként azért is fontos, mert minél jobban osztályozzuk a hulladékot, azal együtt csökken a város által fizetendő költség, amit a polgárok a szemétdíj összegében tapasztalhatnak. A parkolás kérdésében elmondható, hogy egységes álláspontként fogalmazódott meg új parkolóhelyek létesítése, mert mindenki számára nyilvánvaló, a probléma megoldást igényel. Több javaslat is elhangzott,

miképp lehet majd a közeljövőben az Újfalú lakótelepen legalább néhány új helyet létesíteni, ahogy a Kukučín utcában vagy az SZNF téren is. Többen jelezték, hogy a parkolást megnehezítik azok a gépkocsik, amelyek nem üzemképesek és hónapok óta foglalják a parkolóhelyet. Ezzel kapcsolatban a városvezetés kérte, hogy a lakosok jelentsék ezeknek az autók számára a rendszámait, hogy a városi rendőrség segítségével eljárjanak az ügyben, s így a gépjárművek tulajdonosait felszólíthassák azok eltávolítására.

Összességében elmondható, sikeres volt a találkozó, éppen ezért a polgármester kérte a jelenlévőket, ha bármilyen jellegű problémát észlelnének, akkor azt jelezzék neki az e-mailcímén, ő pedig kollégáival igyekszik majd ezeket megoldani.



Tizenkét érem és csapatbajnoki cím

Gaál Attila edző vezetésével a Dunaszerdahelyi Birkózó Klub fiatal reménységei Kassán indultak csatába a bajnoki címekért. A versenyre 18 klub 137 birkózója nevezett be.

57 kg-ban az újonc **Bertók Nicolas** remekelt, aki nyitrai, privigyei és kassai ellenfeleit fektette két vállra és jutott a döntőbe, ahol az ólublói ellenfelét szintén tussal verve szerezte meg élete első bajnoki címét.

A kadet lányok között 52 kg-ban **Bacsfai Réka**, illetve 60 kg-ban **Kósa Kata** végeztek az első helyen. A dunaszerdahelyi birkózók összesen 3 aranyérmet, 4 ezüstérmet és 5 bronzérmet nyertek és ezzel megszerezték a csapatbajnoki címet is.

12 medailí a titul majstra v kategórii družstvá

Naši zápasníci išli pod vedením **Attilu Gaála** do Košíc, do boja o titul majstra. Na majstrovstvách štartovalo 137 pretekárov z 18 klubov. Vo váhovej kategórii 57 kg exceloval nováčik **Nicolas Bertók**, ktorý položil na lopatky súperov z Nitry, Prievidze a Košíc, čím si vybojoval svoju účasť vo finále, kde vybojoval víťazstvo nad svojím súperom z Ľubovne a získal svoj prvý majstrovský titul.

V ženskej zápasníckej súťaži kadetov sa umiestnili na prvom mieste vo váhovej kategórii 52 kg **Réka Bacsfai** a v kategórii 60 kg **Kata Kósa**. Dunajskostredskí zápasníci vyhrali spolu tri zlaté, štyri strieborné a päť bronzových medailí a tým aj titul majstrov v kategórii družstvá.

Eredmények – Výsledky:

- 33 kg – Csepi Bendegúz – 3. hely / 3. miesto
- 35 kg – Kovács Ferenc Dániel – 3. h. / m.
- 40 kg – Szakács Dominik – 2. h. / m., Gaál András – 3. h. / m.
- 44 kg – Bazsó Marek – 2. h. / m., Darvas Patrik – 3. h. / m.
- 48 kg – Varga Balázs – 5. h. / m.
- 52 kg – Szerencsés László – 3. h. / m.
- 57 kg – Bertók Nicolas – 1. h. / m.
- 62 kg – Szerencsés Gergő – 2. h. / m.
- 73 kg – Botló Dominik – 2. h. / m.

Kadet lányok – Ženská zápasnícka súťaž kadetov:

- 52 kg – Bacsfai Réka – 1. h. / m.
- 60 kg – Kósa Kata – 1. h. / m.

Csapatverseny – Družstvá:

1. Dunaszerdahelyi Birkózó Klub –
Zápasnícky klub Dunajská Streda – 49 pont / bodov
2. Dunajplavba Bratislava – 30 p./b.
3. Baník Prievidza – 25 p./b.



A mi lányaink az élen

Pontvesztés nélkül áll az első helyen a **Dunaszerdahelyi Magán Szabadidőközpont (DMSZ)** lánycsapata az Alapiskolák és Szabadidőközpontok Országos Kézilabda-bajnokságában.

A bajnokságot az oktatási minisztérium immár 42. alkalommal szervezi meg. A 2015/2016-os tanévben a lányoknál a 21 alapiskolát és szabadidőközpontot területileg 7 csoportba osztották. Mindenki szervez egy tornát.

A március 15-én Stomfán (Stupava) megrendezett tornán a következő eredményeket érték el a 12 éves és fiatalabb lányok:

DMSZ–Stupavai AI 16:11 (10: 3)

DMSZ–ŠKP Bratislava 23:14 (12:4)

DMSZ–Nyárasdi AI 22:9 (10:3)

A lányok már a záró torna előtt bebiztosították helyüket a május 11-i elődöntő tornán, ahol az F csoport 1. és 2. helyeztjével, valamint a C csoport 2. helyeztjével mérkőznek az országos döntőbe jutásért.

Vítazná trojica

Rozprávka pokračuje

Čoskoro vyjde pokračovanie veľmi úspešnej série žitnoostrovských rozprávok, ktorej prvá časť s názvom **Brumiarc a Drobček** vyšla na jeseň roku 2013.

Autorom knihy je Dunajskostredčan **Péter Rajkovics**, ktorý podobne ako v prvej časti, aj teraz prekvapí deti takým príbehom, ktorý nie je len zábavný, ale aj poučný. **Brumiarc a cirkus** je názov druhého dielu, kde malý medvedík nájde už aj kamaráta na spoločné dobrodružstvá a ďalšími hlavnými hrdinami budú aj iné zvieratká.

Publikácia vyjde na jar a autor opäť považuje za dôležité zdôrazniť, že na príprave knihy spolupracovali ľudia pochádzajúci zo Žitného ostrova a dodajme, že takto to bolo aj v prípade prvej časti. Knihu obohacujú ilustrácie Veroniky Fodor Miklas.

Hrajte s nami a my vás odmeníme darčekomým balíčkom Brumiarc. Odmeníme troch výhercov.

Všetko, čo musíte urobiť, je odpovedať na nasledujúcu otázku a poslať ju na emailovú adresu press@perfects.sk, alebo odovzdať na recepcii radnice do **31. marca 2016**.

Kto je autorom knihy?

Vítazi z predchádzajúceho čísla DH: **Adrianna Bazsó, Mária Földes a János Pálffy**. O prevzatí cien sa môžete informovať na mailovej adrese press@perfects.sk!

Nyerő hármás

Folytatódik a mese

Hamarosan folytatódik a nagy sikerű csallóközi mesesorozat, amelynek első epizódja **Brumiarc és a Kicsi** címmel 2013 őszén jelent meg. A könyv szerzője, a dunaszerdahelyi **Rajkovics Péter** az első részhez hasonlóan most is olyan történettel lepi meg a gyerekeket, amely nemcsak szórakoztató, hanem tanulságos is. **Brumiarc és a cirkusz** a második kötet címe, s a történet során a kismedve már társat is talál kalandjaihoz és főszereplői a további állatok lesznek.

A kiadvány tavasszal jelenik meg, és a szerző ismét fontosnak tartja kiemelni, hogy annak elkészítésében a részt vevők mindegyike Csallóközből származik. Tegyük hozzá, az első rész esetében is hasonlóan volt. A kötetet Fodor Miklas Veronika rajzai színesítik.

Játsszon velünk és nyerjen Brumiarc ajándécsomagot!

Összesen három szerencsést ajándékozunk meg!

Nem kell mást tennie, mint válaszolni a következő kérdésre, és elküldeni azt a press@perfects.sk címre vagy leadni a városháza portáján **2016. március 31-ig!**

Ki a könyv szerzője?

A Dunaszerdahelyi Hírnök előző számának nyertesei:

Bazsó Adrianna, Földes Mária és Pálffy János.

A nyereményük átvételéről a press@perfects.sk címen érdeklődhetnek!

papiernictvo
Všetko na jednom mieste
pre vašu kanceláriu aj školskú tašku

Tel. **031 552 26 23** | **KUKUČÍNOVÁ 1214/1** | **DUNAJSKÁ STREDA**

Programajánló

MÁRCIUS

24

Székely Csaba: **Bányavirág** (tragikomédia). A Jókai Színház előadása. *Helyszín, óra: VMK, 19.00*

MÁRCIUS

25

PLUSplus & Wazzovski a Zerdában. Testre szabott House és Techno. *Helyszín, óra: Zerda Pub, 21.30*

MÁRCIUS

26

Benyák Zoltán **irodalmi estje**. A Historium Irodalmi Szalon bemutatkozó estje. *Helyszín, óra: Vermes-villa, 18.00*

MÁRCIUS

26

Children of Distance LIVE.
Helyszín, óra: Soul Hunter Music Club, 20.30

MÁRCIUS

31

A Csík Zenekar koncertje. Jegyárúsítás: VMK, Focus Music Shop. *Helyszín, óra: VMK, színházterem, 19.00*

MAREC

31

Koncert skupiny Csík. Predaj vstupeniek: MsKS, Focus Music Shop. *Miesto, hodina: MsKS, divadelná sála, 19.00*

ÁPRILIS

9

Az Aranykert Bábszínház előadása. *Helyszín, óra: VMK, bábterem, 10.00*

APRIL

9

Vystúpenie Bábkového divadla Aranykert. *Miesto, hodina: MsKS, bábkové divadlo, 10.00*

ÁPRILIS

13

Dunaszerdahelyi Dumaszínház. **Mogács Dániel, Kovács András Péter és Janklovics Péter**. Közreműködik: Illés Ferenc. *Helyszín, óra: Vidékfejlesztési szakközép, 19.00*

ÁPRILIS

13

L'art pour l'art Társulat: **A pofon egyszerű**. *Helyszín, óra: VMK, színházterem, 19.00*

Szent György-napok



Szent György emlékest 2016. április 22-24.

Ünnepi szentmisék **ExperiDance**

Cserháti emlékest Lovagi torna **Hazaváró Találkozó**

Szent György Népművészeti Fesztivál

Keresztes Ildikó, Tóth Vera, Varga Miklós, Mujahid Zoltán



Všetky články, programy, aktuálne informácie
a správy nájdete na našej stránke:
www.dunajskostredsky.sk



További programkínálat,
információk, híreink Dunaszerdahelyről:
www.dunaszerdahelyi.sk



Krónika

Születések – Novorodenci

Katonová Cintia Paloma
Tomasek Vendel Márk
Marczellová Lana
Fehérová Annabella
Keçeci Attila Emir
Hordošy Ivan Levente
Czuczová Zuzana

Elhalálások – Zomreli

Dobos Zoltán (1933)
Habaj Anton (1952)
Galántaiová Mária (1927)
Németh Ladislav (1937)
Barcziová Katarína (1941)
Faragová Jolana (1936)
Krajcsovics František (1959)
Mgr. Rummerová Anna (1941)

Házasságkötés – Sobáše

Sidó Peter–Čajkovský Alžbeta

Historium Irodalmi Szalon

Idén jelent meg **Benyák Zoltán**, a „magyar Márquez” legújabb regénye.

Az első alkalommal megszervezett Historium Irodalmi Szalonon, **2016. március 26-án** (szombaton), **18.00** órai kezdettel, a Vermes-villa nagytermében a szerzővel **Bíró Szabolcs** beszélget.



CSÍK KONCERT
ZENEKAR

2016. március 31. 19⁰⁰

VMK / MsKS

Tavaszi lomtalanítás

A Dunaszerdahelyi Városi Hivatal tájékoztatja a lakosokat, hogy a város területén a családi házas övezetekben tavaszi lomtalanítási napokat szervez három áprilisi hétvégén. **Ezek időpontjai a következők: 2016. április 2., 9. és 16.**

A városi hivatal illetékes osztálya arra kéri a lakosokat, hogy szombatonként legkésőbb délután 10 óráig helyezték el a szemetes kukáknál a háztartásokban feleslegessé vált tárgyakat. A szervezők kérik továbbá, hogy a lakosok a kiselejtezett elektronikai cikkeket a többi szeméttől elkülönítve helyezték ki. Amennyiben lehetőség van rá, az **elektronikai hulladékot** csak közvetlenül a lomtalanítást végző cég munkatársainak érkezése előtt tegyék ki a lakók a ház elé, hogy a guberalóknak ne legyen lehetőségük szétszerelni azokat, még nagyobb rendetlenséget okozva ezzel. A **biológiai hulladék** ugyancsak elvitelre kerül – kéri ezt is **elkülönítve** kihelyezni. A biológiai hulladékot a Municipal munkatársai szállítják majd el.

2016. április 2.: Pókatelek, Lengyár utca, Csermely Gy. u., Csaplár Benedek u., József Attila u., Zsigmond király u., Mórícz Zsigmond u., Aradi vértanúk útja, Malom u., Pódafai út, Csallóközi u., Nyírfa u., Zöldfa u., Csillag u., Kereszt u., Béke u., Rákóczi u., Mély u., Petőfi Sándor u., Arany János u., Építők útja, Bösi út, Fürdő u., Diófa u., Kistejedi u., Kertalja u., Üdülősor, Karcasai út, Újtelep, Fatelep, Bihari u., Ollétejed.

2016. április 9.: Október utca, Virág u., Akácfa u., Štúr u. Tábor u., Ádor u., Jesenský u., Kulacs u., Komenský u., Rózsa u., Sládkovič u., Bacsák u., Štefánik u., Múzeum u., Kisudvarnoki út, Nefejejs u., Búzavirág u., Borostyán u., Mikszáth K. u., Fábry u., Fényes u., Csendes u., Széchenyi u., Madách I. u., Liszt Ferenc u., Kossuth Lajos u., Kis. u., Rövid u., Hviezdoslav u., Cukorgyári u., Gesztenyesor u., Rényi u., Esterházy u., Marczell Mihály u.

2016. április 16.: Sport u., Mezei út, Átrium u., Szabó Gyula u., Nagyabonyi út, Sikabonyi út, Ady Endre u., Kertész u., Kodály u., Jókai u., Amadé László u., Szent György u., Partizán u., Erdő u., Hársfa u., Szőlőskert u., Szövetkezeti u., Jegenyefa u., Repülőtér u., Felső u., Gombotás u., Csigéri u., Szent Erzsébet u., Kiserdő u., Világos u., Alsó u., Összekötő u., Széplak u., Fasor u., Juharfa u., Zsákutca, Mécs László utca.

Jarné dni čistoty

Mestský úrad v Dunajskej Stredě informuje občanov mesta, že počas troch víkendov organizuje na území mesta jarné dni čistoty v zónach rodinných domov. **Termíny sú nasledovné: 2., 9. a 16. apríla 2016.**

Mestský úrad žiada obyvateľov mesta, aby v domácnosti už nepotrebný materiál a odpad umiestnili v týchto dňoch k smetným kontajnerom vždy v sobotu najneskôr do 10.00 hod. Opotrebované elektronické spotrebiče organizátori žiadajú vyložiť oddelene od ostatného odpadu. Na základe skúseností z minulých rokov, kedy nepovolané osoby rozoberali elektronický odpad a spôsobili neporiadok, organizátori žiadajú občanov, aby elektronický odpad podľa možnosti vyložili pred dom až vtedy, keď sa zberači blížili.

2. apríla 2016: Rad Pókatelek, ul. Lanárska, ul. Gy. Csermelya, B. Csaplára, A. Józsefa, Kráľa Zsigmunda, Zsigmonda Móricza, Aradských mučeníkov, Mlynská, Povodská, Žitnoostrovská, Brezová, Zelená, Hviezdna, Krížna, Mierova, Rákócziho, Hlboká, Petőfiho, J. Aranya, Budovateľská, Gabčíkovská, Kúpelná, Orechová, Malotejedská, Podzáhradná, Rekreačný rad, Kračanská cesta, Nová osada, Drevárska, Bihariho ul. a Mliečany.

9. apríla 2016: Ul. Železničná, Októbrová, Kvetná, Agátová, Štúrova, Táborová, Ádorská, Jesenského, Kulačská, Komenského, Ružová, M.R. Štefánika, Nám. Sv. Štefana, Múzejná, Malodvornícka cesta, Sládkovičova, Bacsákova, Nevädzova, Jantárova, K. Mikszátha, Z. Fábryho, Jasná, Tichá, Széchenyiho, I. Madácha, F. Liszta, L. Kossutha, Malá, Krátka, Hviezdoslavova, Cukrovarská, Gaštanový rad, Rényška, ul. Esterházyho a ul. Mihály Marczella.

16. apríla 2016: Športová, Poľná, Átriová, Gyula Szabó, Velkoblahovská, Maloblahovská, Adyho, Záhradnícka, Kodályova, Jókaiho, L. Amadé, Sv. Juraja, Partizánska, Lesná, Lipová, Vinohradnícka, Družstevná, Topolová, Letičná, Horná, Gombotáska, Čigérska, Sv. Alžbety, Malolesná, Svetlá, Dolná, Spojná, Pekná, Stromová, Javorová, Slepá a ul. László Mécsa.

Dunajskostredský hlásnik • Dvojtyždenník Mestskej samosprávy • Šéfredaktor: Péter Rajkovič • Fotografie: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: namedia • Tlačiareň: Lapcom Lapkiadó és Nyomdaipari Kft., Győr • Expedícia: MsÚ • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné.



perfects

Dunaszerdahelyi Hírnök • A Dunaszerdahelyi Városi Hivatal lapja. Megjelenik kéthetente • Főszerkesztő: Rajkovič Péter • Fotók: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: namedia • Nyomda: Lapcom Lapkiadó és Nyomdaipari Kft., Győr • Lapterjesztés: városi hivatal • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyen újság.

Következő számunkból

A tanítókat ünnepeltük
Oslavovali sme učiteľov



Műanyag – hogyan válogassuk
Plast – kam s ním



Húsvét városunkban
Veľká noc v našom meste



Szentmisék

Vasárnap: 8.00, 11.00, 17.00 (Mindenszentek-templom), **Hétfő:** 17.00, **Kedd:** 17.00, **Szerda:** 8.00, **Csütörtök:** (16.15 Szentsejgimádás), 17.00, **Péntek:** 17.00, **Szombat:** 15.30 (Mindenszentek-templ.), 17.00 • **Húsvéti szentmisék:** honlapunkon!

Sväté omše

Nedela: 9.30, 17.00 (Kostol Všetkých svätých), **Pondelok:** 18.00, **Utorok:** 18.00, **Streda:** 7.30, **Štvrtok:** 18.00, **Piatok:** 18.00, **Sobota:** 8.00

Ref. istentisztelet Ref. bohoslužba

Vasárnap / Nedela: 9.00